

DZ.DL.3410.85.2022

Poznań, dnia 25 listopada 2022 r. Zarząd Dróg Miejskich

**Wszyscy Wykonawcy  
ubiegający się o zamówienie**

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego pn. „**Dostawa paliw płynnych dla pojazdów i urządzeń Zarządu Dróg Miejskich w Poznaniu w 2023 r.**”

Działając na podstawie art. 284 ust. 2 i 6 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. z 2022 r. poz. 1710 ze zm.), dalej jako Pzp, Zamawiający przekazuje pytania dotyczące treści specyfikacji warunków zamówienia (SWZ) wraz z udzielonymi wyjaśnieniami.

**Pytanie:**

1. Czy Zamawiający, dopuszczając możliwość dokonywania zakupu paliwa w formie bezgotówkowej przy użyciu kart paliwowych zaakceptuje, aby karty paliwowe wydane zostały w ciągu 10 dni roboczych od przedłożenia wniosku/zamówienia na karty przez Zamawiającego na dedykowanym portalu internetowym, do którego Zamawiający otrzyma dostęp po podpisaniu umowy, lub przedłożenia wniosku/zamówienia w przypadku blokady danej karty (utrata, zmiana danych i itp.) lub zamówienia nowej karty, przy jednoczesnej akceptacji opłaty za karty:

- \* 0 zł netto za kartę nową,
- \* 10 zł netto za kartę wymienną (na skutek zagubienia, kradzieży, zmiany dotychczasowych danych etc.),
- \* 0 zł netto za kartę dodatkową wydawaną w trakcie realizacji umowy (np. nowy numer rejestracyjny, karta, której kończy się termin ważności).

**Odpowiedź Zamawiającego:**

Zamawiający dopuszcza opisane rozwiązanie.

**Pytanie:**

2. Czy Zamawiający dopuszcza możliwość zmiany i zaakceptuje, że faktury będą wystawiane w ciągu 7 dni od zakończenia okresy rozliczeniowego (SWZ pkt 3.6)?

**Odpowiedź Zamawiającego:**

Działając na podstawie art. 286 ust. 1 Pzp Zamawiający zmienia treść SWZ i wzoru umowy (załącznika nr 1 do SWZ) w następujący sposób:

- pkt 3.6. SWZ otrzymuje brzmienie:

„Rozliczenie zawartych transakcji odbywać się będzie na podstawie jednej faktury VAT. Za datę sprzedaży uznaje się ostatni dzień danego okresu rozliczeniowego. Faktury będą wystawiane w ciągu 7 dni od zakończenia okresu rozliczeniowego”;

- § 3 ust. 4 wzoru umowy otrzymuje brzmienie:

„Ustala się jeden okres rozliczeniowy: od 1-go do ostatniego dnia miesiąca”.

**Pytanie:**

3. Czy Zamawiający doda w formularzu zamówienia pole, w którym Wykonawca ma wskazać opust na paliwa? Wykonawca zauważa, że opust jest jednym z kryteriów oceny ofert natomiast nie ma pola do jego wskazania.

**Odpowiedź Zamawiającego:**

Zgodnie z pkt 11.B.1 SWZ „Opis sposobu składania oferty” Wykonawca przygotowuje ofertę przy pomocy interaktywnego „Formularza ofertowego” udostępnionego przez Zamawiającego na Platformie e-Zamówienia i zamieszczonego w podglądzie postępowania w zakładce „Informacje podstawowe”. W pkt VIII interaktywnego „Formularza ofertowego” zawarte są rubryki dotyczące kryteriów oceny ofert, tj. ceny i upustu, przeznaczone do wypełnienia przez Wykonawcę składającego ofertę.

Zgodnie z pkt 14.6 SWZ Wykonawca składa wraz z ofertą (interaktywny „Formularz ofertowy”) również m.in. wypełniony formularz zamówienia – wzór: załącznik nr 2 do SWZ.

**Pytanie:**

4. Czy Zamawiający dopuszcza możliwość zmiany w par. 1 ust. 5 i zaakceptuje sytuację, iż karty są do Zamawiającego wysyłane, ale to Zamawiający po otrzymaniu kart na dedykowanym portalu aktywuje karty i nadaje do kart PINy? Karty bez aktywacji przez Zamawiającego na portalu poprzez nadanie do nich PINów nie będą funkcjonować i nie będzie możliwości dokonywania nimi transakcji.

**Odpowiedź Zamawiającego:**

Zamawiający dopuszcza opisane rozwiązanie i w konsekwencji, działając na podstawie art. 286 ust. 1 Pzp, wykreśla słowa „i aktywowane” z treści § 1 ust. 5 wzoru umowy.

**Pytanie:**

5. Czy Zamawiający dopuszcza możliwość umieszczenia na kartach paliwowych nazwy użytkownika lub nr rejestracyjnego pojazdu (par. 2 ust. 3 lit a) i b))? Wykonawca dysponuje tylko i wyłącznie możliwością zamieszczenia powyższych danych opcjonalnie. Ewentualnie do kart na nr rejestracyjne Zamawiający może na dedykowanym portalu przypisać na stałe nazwę użytkownika w Miejsce Powstawania Kosztów.

**Odpowiedź Zamawiającego:**

Działając na podstawie art. 286 ust. 1 ustawy, Zamawiający zmienia brzmienie § 2 ust. 3 wzoru umowy na następujące:

„Na kartach paliwowych:

- 1) dla uprawnionych pojazdów zakodowane będą następujące dane:
  - a) nazwa użytkownika,
  - b) nr rejestracyjny pojazdu,
  - c) miesięczny limit ilościowy,
  - d) rodzaj paliwa.
- 2) dla uprawnionych pojazdów i urzędzeń umieszczone (widoczne) na karcie będą następujące dane:
  - a) numer karty,
  - b) data ważności karty,
  - c) nazwa Zamawiającego
  - d) nr rejestracyjny pojazdu lub nazwa użytkownika – odpowiednio dla pojazdu/urządzenia, dla którego wydana jest dana karta”.

**Pytania:**

6. Czy istnieje możliwość zmiany w umowie w terminu płatności na 21 dni od daty wystawienia faktury? (par. 3 ust. 10).
7. Czy Zamawiający dopuszcza możliwość usunięcia z par. 3 ust. 10 słów: „...i potwierdzonej przez Zamawiającego...(do końca zdania)”? Zamawiający nie potwierdza prawidłowości faktur. W przypadku błędów Zamawiający zgłasza do



Wykonawcy prośbę o korektę. Jeśli korekta nie dotyczy wszystkich pozycji na fakturze (np. błędny rabat) to pierwotny termin płatności faktury obowiązuje.

**Odpowiedź Zamawiającego:**

Działając na podstawie art. 286 ust. 1 Pzp Zamawiający zmienia brzmienie § 3 ust. 10 wzoru umowy na następujące:

„Zapłata nastąpi przelewem w ciągu 21 dni od daty wystawienia faktury VAT na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na fakturze”.

**Pytanie:**

8. Czy Zamawiający dopuszcza możliwość dodania do zapisów par. 3 ust.11 następującego zapisu: "Przy czym Zamawiający akceptuje również dokonywanie płatności na dedykowany dla Zamawiającego rachunek wirtualny (rachunek collect), który jest powiązany z rachunkiem rozliczeniowym uwidocznionym WYKAZIE PODATNIKÓW VAT (tzw. BIAŁEJ LIŚCIE PODATNIKÓW VAT) prowadzonym przez Szefa Krajowej Administracji Skarbowej."?

**Odpowiedź Zamawiającego:**

Zamawiający dopuszcza opisane rozwiązanie i w konsekwencji, działając na podstawie art. 286 ust. 1 Pzp, w § 3 ust. 11 wzoru umowy dodaje zdanie:

„Zamawiający akceptuje również dokonywanie płatności na dedykowany dla Zamawiającego rachunek wirtualny (rachunek collect), który jest powiązany z rachunkiem rozliczeniowym uwidocznionym w Wykazie podatników VAT (tzw. białej liście podatników VAT) prowadzonym przez Krajową Administrację Skarbową”.

**Pytanie:**

9. Czy Zamawiający dopuszcza możliwość zmiany w par. 7 ust. 1 i 2 w ten sposób, aby kara umowna była naliczana od niezrealizowanej części wartości umowy?

**Odpowiedź Zamawiającego:**

W związku z tym, że sens zaproponowanej przez Wykonawcę zmiany jest tożsamy z aktualnym brzmieniem § 7 ust. 1 i 2 wzoru umowy, Zamawiający pozostawia brzmienie tych zapisów bez zmian.

**Pytanie:**

10. Czy Zamawiający dopuszcza możliwość w par. 7 ust. 3 dodania wyjątków: „za wyjątkiem awarii systemu obsługi na stacji paliw, czasowej modernizacji stacji paliw, zdarzeń losowych niezależnych od Wykonawcy (np. brak prądu), dostawy paliwa na stację”?

**Odpowiedź Zamawiającego:**

Działając na podstawie art. 286 ust. 1 Pzp, Zamawiający zmienia brzmienie zdania pierwszego w § 7 ust. 3 wzoru umowy na następujące:

„Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 100 zł (słownie: sto złotych 00/100) na podstawie odrębnej noty księgowej, za każdorazową zawinioną przez Wykonawcę niemożność zakupu paliwa wskazanego w umowie”.

**Pytanie:**

11. Czy Zamawiający wyraża zgodę na dodanie do zapisów par. 7 następującego zapisu: "Niezależnie od sposobu rozliczenia kar umownych, Strona występująca z żądaniem zapłaty kary umownej wystawi na rzecz drugiej Strony notę księgową (obciążeniową) na kwotę należnych kar umownych."?

**Odpowiedź Zamawiającego:**

Działając na podstawie art. 286 ust. 1 Pzp Zamawiający zmienia treść wzoru umowy poprzez dodanie § 7 ust. 8, w brzmieniu:

„Niezależnie od sposobu rozliczenia kar umownych, Strona występująca z żądaniem zapłaty kary umownej wystawi na rzecz drugiej Strony notę księgową (obciążeniową) na kwotę należnych kar umownych”.



**Pytanie:**

12. Czy Zamawiający dopuszcza możliwość odstąpienia od zapisów par. 10 ust. 3?

**Odpowiedź Zamawiającego:**

Działając na podstawie art. 286 ust. 1 Pzp Zamawiający usuwa zapis § 10 ust. 3 wzoru umowy.

**Pytanie:**

13. Czy Zamawiający dopuszcza możliwość dodania do par. 10 poniższego zapisu dotyczącego ochrony danych osobowych do Umowy oraz załączenia do Umowy i przekazania Zamawiającemu aktualnie obowiązującej klauzuli informacyjnej Wykonawcy?

„1. Każda ze stron Umowy oświadcza, iż jest Administratorem danych osobowych w rozumieniu Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zwanego dalej RODO, w odniesieniu do danych osobowych swoich pracowników, współpracowników oraz pracowników drugiej Strony, wskazanych w Umowie jako osoby do kontaktu (tzw. dane kontaktowe) oraz osób uprawnionych do reprezentowania drugiej Strony. Przekazywane na potrzeby realizacji Umowy dane osobowe są danymi zwykłymi i obejmują w szczególności imię, nazwisko, zajmowane stanowisko i miejsce pracy, numer służbowego telefonu, służbowy adres email.  
2. Dane osobowe osób, o których mowa w ust. 1, będą przetwarzane przez Strony na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f) RODO (tj. przetwarzanie jest niezbędne do celów wynikających z prawnie uzasadnionych interesów realizowanych przez administratorów danych) oraz na podstawie art. 6 ust. 1 lit c) RODO (tj. przetwarzanie jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorach danych) jedynie w celu i zakresie niezbędnym do wykonania zadań związanych z realizacją zawartej Umowy.  
3. Strony zobowiązują się do ochrony danych osobowych udostępnionych wzajemnie w związku z wykonywaniem Umowy, w tym do wdrożenia oraz stosowania środków technicznych i organizacyjnych zapewniających odpowiedni stopień bezpieczeństwa danych osobowych zgodnie z przepisami prawa, a w szczególności z ustawą z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych oraz przepisami RODO.  
4. Zamawiający zobowiązany jest do wypełnienia, w imieniu Wykonawcy jako Administratora danych w rozumieniu obowiązujących przepisów prawa o ochronie danych osobowych, niezwłocznie, jednakże nie później niż w terminie 30 (trzydzieści) dni od dnia zawarcia niniejszej umowy z Wykonawcą, obowiązku informacyjnego wobec osób fizycznych zatrudnionych przez Zamawiającego lub współpracujących z Zamawiającym przy zawarciu lub realizacji niniejszej umowy, w tym także członków organów Zamawiającego, prokurentów lub pełnomocników reprezentujących Zamawiającego- bez względu na podstawę prawną tej współpracy - których dane osobowe udostępnione zostały Wykonawcy przez Zamawiającego w związku z zawarciem lub realizacją niniejszej umowy. Obowiązek, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym powinien zostać spełniony poprzez przekazanie tym osobom klauzuli informacyjnej stanowiącej Załącznik nr ... do niniejszej umowy, przy jednoczesnym zachowaniu zasady rozliczalności.”

**Odpowiedź Zamawiającego:**

Działając na podstawie art. 286 ust. 1 Pzp, Zamawiający zmienia treść wzoru umowy poprzez dodanie w § 10 ust. 3-6 zapisu w brzmieniu:

„3. Każda ze stron Umowy oświadcza, iż jest Administratorem danych osobowych w rozumieniu Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zwanego dalej RODO, w odniesieniu do danych osobowych swoich pracowników, współpracowników oraz pracowników drugiej



Strony, wskazanych w Umowie jako osoby do kontaktu (tzw. dane kontaktowe) oraz osób uprawnionych do reprezentowania drugiej Strony. Przekazywane na potrzeby realizacji Umowy dane osobowe są danymi zwykłymi i obejmują w szczególności imię, nazwisko, zajmowane stanowisko i miejsce pracy, numer służbowego telefonu, służbowy adres email.

4. Dane osobowe osób, o których mowa powyżej, będą przetwarzane przez Strony na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f) RODO (tj. przetwarzanie jest niezbędne do celów wynikających z prawnie uzasadnionych interesów realizowanych przez administratorów danych) oraz na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c) RODO (tj. przetwarzanie jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorach danych) jedynie w celu i zakresie niezbędnym do wykonania zadań związanych z realizacją zawartej Umowy.

5. Strony zobowiązują się do ochrony danych osobowych udostępnionych wzajemnie w związku z wykonywaniem Umowy, w tym do wdrożenia oraz stosowania środków technicznych i organizacyjnych zapewniających odpowiedni stopień bezpieczeństwa danych osobowych zgodnie z przepisami prawa, a w szczególności z ustawą z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych oraz przepisami RODO.

6. Zamawiający zobowiązany jest do wypełnienia, w imieniu Wykonawcy jako Administratora danych w rozumieniu obowiązujących przepisów prawa o ochronie danych osobowych, niezwłocznie, jednakże nie później niż w terminie 30 (trzydzieści) dni od dnia zawarcia niniejszej umowy z Wykonawcą, obowiązku informacyjnego wobec osób fizycznych zatrudnionych przez Zamawiającego lub współpracujących z Zamawiającym przy zawarciu lub realizacji niniejszej umowy, w tym także członków organów Zamawiającego, prokurentów lub pełnomocników reprezentujących Zamawiającego- bez względu na podstawę prawną tej współpracy - których dane osobowe udostępnione zostały Wykonawcy przez Zamawiającego w związku z zawarciem lub realizacją niniejszej umowy. Obowiązek, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym powinien zostać spełniony poprzez przekazanie tym osobom klauzuli informacyjnej stanowiącej Załącznik nr 2 do niniejszej umowy, przy jednoczesnym zachowaniu zasady rozliczalności."

#### **Pytanie:**

14. Czy Zamawiający dopuszcza możliwość dodania do zapisów par. 11 następującego zapisu:

„1. Zamawiający zobowiązuje się zachować w tajemnicy wszelkie informacje uzyskane w związku z zawarciem i realizacją niniejszej Umowy, w tym postanowienia niniejszej Umowy oraz nie wykorzystywać tych informacji do celów innych niż realizacja Umowy, jak również nie udostępniać ich osobom trzecim bez zgody Wykonawcy. Zobowiązanie do zachowania w tajemnicy informacji, wiąże w czasie obowiązywania niniejszej Umowy, jak również w okresie 3 lat po jej rozwiązaniu, wygaśnięciu lub zniweczeniu skutków prawnych.

2. W przypadku konieczności przekazania przez Wykonawcę Zamawiającemu informacji stanowiących u Wykonawcy Tajemnicę Przedsiębiorstwa, Tajemnicę Spółki Wykonawcy rozumianą jako szczególnie chroniony rodzaj Tajemnicy Przedsiębiorstwa Strony zobowiązane są przed przekazaniem tych informacji zawrzeć oddzielną umowę określającą zasady ich przetwarzania i ochrony.”?

#### **Odpowiedź Zamawiającego:**

Działając na podstawie art. 286 ust. 1 Pzp, Zamawiający zmienia treść wzoru umowy w § 11, nadając mu następujące brzmienie:

„1. Wszelkie dane i informacje uzyskane przez Wykonawcę w związku z wykonywaniem niniejszej umowy na temat stanu, organizacji i interesów Zamawiającego nie zostaną ujawnione, udostępnione lub upublicznione ani w części ani w całości bez pisemnej zgody Zamawiającego, o ile nie wynika to z niniejszej umowy lub nie służy jej realizacji.

2. Wszelkie dane i informacje uzyskane przez Zamawiającego w związku z wykonywaniem niniejszej umowy na temat stanu, organizacji i interesów Wykonawcy nie zostaną ujawnione, udostępnione lub upublicznione ani w części ani w całości bez pisemnej zgody Wykonawcy, o ile nie wynika to z niniejszej umowy lub nie służy jej realizacji.

3. W przypadku konieczności przekazania przez Wykonawcę Zamawiającemu informacji stanowiących u Wykonawcy tajemnicę przedsiębiorstwa, tajemnicę Spółki Wykonawcy rozumianą jako szczególnie chroniony rodzaj tajemnicy przedsiębiorstwa, Strony zobowiązane są przed przekazaniem tych informacji zawrzeć oddzielną umowę określającą zasady ich przetwarzania i ochrony”.

**Pytanie:**

15. Czy Zamawiający dopuszcza możliwość zaakceptowania Regulaminu Wykonawcy dotyczącego warunków wydania i używania kart paliwowych w zakresie niesprzecznym z postanowieniami SWZ?

**Odpowiedź Zamawiającego:**

Zamawiający zaakceptuje regulamin Wykonawcy dotyczący warunków wydania i używania kart paliwowych w zakresie niesprzecznym z postanowieniami SWZ i wzoru umowy.

Z-ca Dyrektora  
ds. Inwestycji  
*Radosław Cielieński*